

Content

Welcome addresses

Klaus Hulek

Welcome address by the Vice President for Research, Leibniz University of Hannover 9

Simon McDonald

Welcome address by the British Ambassador to Germany 11

Stefan Schostok

Welcome address by the Lord Major of the City of Hanover 13

Anette Schwandner

Welcome address by the Ministry of Science and Culture, Lower Saxony 17

Introduction

Marcus Köhler, Joachim Wolschke-Bulmahn

Introductory remarks 23

Part I Hanover and England. The period of the personal union (1714 to 1837)

David Jacques

Between traditions: The Hanoverians' taste in gardens 33

Hansjörg Küster

Reform in the time of the personal union 59

Marcus Köhler

“The whole of this country is not unlike a well-kept garden” – eighteenth-century Hanoverian travellers to England and their role in propagating the landscape garden 71

Sophie von Schwerin

Science gardens – pleasure gardens. On the connection between the Royal Botanic Gardens, Kew, and Berggarten in Herrenhausen 85

Clarissa Campbell Orr

The Botanising Court: Queen Charlotte and Mary Delany 99

John R. Edmondson

„Foreign herbs surpriz`d in English ground”: the life and work of Georg D. Ehret (1708-1770) 121

Bernd Adam

The Great Fountain at Herrenhausen – innovations from England enabled the creation of the highest water jet in Europe 133

Carsten Neumann

The house Bothmer in Klütz – An English-Dutch manor in Mecklenburg 151

Part II Germany and England. Reflexion and reception from 1837 until today

Todd Longstaffe-Gowan

The unaffected Englishness of Queen Caroline’s gardens at Kensington Palace 171

Gert Gröning

Bio-aesthetic planning – a conjecture about an imperialistic garden cultural relation between the German Empire and independent India via the British Empire 191

Sigrid Thielking

On the construct ‘English garden’. Perception and myth in garden literature 217